

LL

T

DECENARI CATOLIC

Rt. D. Llorens Lliteras P. Vte.  
Seminari

PALMA

UI

Any XII Núm 443  
ARTÀ 31 de Octubre de 1928

PEU I PATRIA

PREUS

Artà, i comarca any 4 Ptas.  
A fora id 6 »  
Extranger id 10 »

## El nostre bell parlar.

Així com passa el temps, creix a casa nostra l'interès per la nostra parla. El que abans era indiferència, avui s'ha canviat en lloables desitjos de conèixer-la de bon deveres. Qui anys enrera s'averkonyia d'escriure-la i fins i tot de parlar-la, actualment es sent induït per una força interior a fer-ne us, no sols en la llar sino en tots els aspectes de la vida.

No cal dubtar que el moviment que anotam a favor de la llengua pàtria, és degut al sincer y desinteressat amor que una selecció d'homes sentí per ella. Foren els apòstols del nostre bell parlar els quals rejoyeniren de bell nou un medi d'expressió, desgraciadament oblidat per la inconsciència d'una equivocada aristocràcia.

Nosaltres n'estiguem presoners d'aquests falsos sentiments. I com nosaltres, moltíssims dels qui avui són fervents de la nostra llengua vernacular.

Emperò, tanmateix, a les hores i tot, i malgrat la desconeixença, sentiem, de tant en tant, una ratxada que feia vibrar les nostres sensibilitats i que es transparentaven en signes d'admiració o de protesta, segons les circumstàncies que les motivaven.

Mes, un dia vengué la llum, obrírem les parpelles i quedarem enlluernats per les múltiples riqueses de les nostres coses que quasi havíem ignorades. Analitzarem els fets, i, doblegant la testa, ens férem devots. La nostra devoció anà pujant, i l'escepticisme d'abans se transformà en una admiració incondicional.

Es realment corprenedor l'entusiasme, les conquestes fe-

tes a favor de la nostra parla, durant l'interval curtíssim d'uns anys. Cal que les remarcuem. Malgrat tot i tots, la força de la paraula no ha pogut contrarrestar-se. La llengua d'un poble—hom ha dit—és quelcom de sagrat i que cal respectar. La llengua d'un poble és el signe vivent, el segell de la independència i els drets naturals i inviolables que pertanyen a una raça. Els límits i les imposicions jamai embaixaran l'aigua d'aquest torrent on vibra tota una ànima forta i valenta.

Éssent així, la llengua dels nostres avis sura per damunt totes les incomprendions. Amb pau sense les ferremetes de la lluita sagrada, avança en son camí deixant les senyals de llur triomf encoratjador. Què poden, doncs, contra una força natural, a la qual la mateixa naturalesa la fa formidable, els excèptics, els menyspreuadors i els sistemàtics combatents? Res en absolut. Sos esforços són nuls, donada la densitat del bloc catalanesc. Ja pot cridar, llençar paraules al vent aquell bon senyor que no pot comprendre—perquè no n'hi ha més de fetes—que un capell es diga capell i no «sombbrero». I fort i no et mogueu, amb una tossuderia digne de millor causa, afirma que la paraula és presa dels italians bassats en la semblança que hi ha entre capell i «capello». Això ens sembla d'una ridícula fora de límit. Talment podríem dir nosaltres de certs mots de llengua castellana, francesa, italiana—adhuc anglesa i alemana—si descorreguessim la mare de les llengües neo llatines. No és d'estranyar,

doncs, una semblança—i és naturalíssima—entre dues filles d'una mateixa mare. Ignoram el nom del senyor que escrivia aquestes barbaritats. Per a nosaltres no ens fa falta aqueixa coneixença. La delicadesa del periòdic que ens portava aquest «botó de mostra» ha sabut evitar-nos la lectura enutjosa d'un nom que deu quedar en l'oblit. És una delicadesa que devem agrair-li, ja que, fent ho així, la lectura d'aquelles hipòtesis esdevingué un plaer.

Aquesta mena d'atacs, rascuts de la ignorància i de la hipocresia, no poden fer mal a la llengua milenària. Us donau compte, lectors amics, de la falsetat dels arguments de certs impugnadors? Aquella cançó de que el català d'avui no és el català d'abans, que la llengua de ciutat no és la mateixa que la de la montanya, és com una cançó passada de moda que fa l'efecte de cosa rancia i de mal gust. Per ells no és possible l'ascensió d'un idioma. No creuen en la flexibilitat, en la perfecció ni en l'harmonia assolides, modernament, per la nostra parla.

A. Rovira i Vígili, remarcava en una de ses cròniques admirables la diferència existent entre dues èpoques—no gaire llunyanes una de l'altra—del nostre parlar. «La lectura del català—deia—uns quants decennis enrera, venia a ésser com un viatge en tartana per un mal camí; sovint el viatge era pintoresc i interessant, pero a cada moment sentíem els sotracs i les recolzades. Seguint aquesta comparació podríem dir que la lectura del català ofereix la delícia llisquent d'un passeig en automòbil per damunt un vial asfaltat».

Vet ací com l'insigne periodista català us esposa gràficament l'ascensió d'un idioma que temps



# Na Maria Ferrer Ginard

ha morta cristianament a l'edat de 36 anys  
haguent rebuts els Sants Sagraments

— ( A. C. S. ) —

*Els qui la ploren: son atribulat espós Jaume Cabrer Mulet, sos fills Jordi, Cristòfol, Jaume i Maria Cabrer Ferrer, sos pares Cristòfol Ferrer i Maria Ginard, germans Juan, Cristòfol, Andreu i Sor Juana del Salvador Ferrer Ginard, germanes polítiques, concos i ties, cosins i cosines i demés parents al fer a sebre a tots els seus amics i coneguts pérdua tant gran les preguen vulguin tenirla present en les seues oracions i assistir al funeral que se dirá en la Parròquia dissapte qui ve dia 3, a les 8 i mitjapel qual favor els quedaran molt agraits*

( A. E. R. I. P. A. )

enrera fou menyspreuat per considerar-lo pobre i plebeu. Avui qui parli sincerament, no pot qualificarlo així. Es ric com el més ric dels llenguatges, i sa lectura ens causa una delectansa meravellosa.

De les conquestes i de la perfecció que hem parlat n'hi ha mostres vivents en les nombroses manifestacions literàries. Un exemple insospitat, tal vegada a Mallorca?

La Nostra Terra, que val a dir la nostra revista.

M. M. Serra Pastor

«De Sóller»

## TARDORAL

Quant la calor agonisa  
i la nuvolada grisa  
aigua abundant reparteix,  
deixa de cantà el mussol  
repren l'oronella el vol  
i el camp eixut reverdeix.

I té humó i alegria  
el camp de la terra mia  
en la feina tardoral;  
quant vé el remat i pastura

damunt la freda verdura  
sembla un Betlem de Nadal.

Desafiant brusca i vent  
sentiu cantà alegrement,  
mentres llaura, el conradó,  
quant sembla la corterada  
de negra terra, estufada  
per la darrera savó.

I seguint veureu darrera  
amb mà desperta i fanera,  
boca closa, sa muller;  
la pajesa pròfitosa  
que a s'home aida amorosa  
i dú faves al graner.

Veureu trescar per montanya  
en divertida companya  
sens engunies ni dolors;  
cullint d'en terra marcida  
l'oliva verja o pansida  
ets estols de cullidors.

A punt de trencar l'aubada  
aquesta gent esburbada  
cada dia dematí,  
damunt el rou que llambretja  
canta, riu i borinetja,  
ulls espolsats, p'el camí.

Veureu que a la regalada  
va del tai a la truiada  
el delitgent traginer;  
í que la fruita abundosa

perfumada i sanitosa  
aboca a dins el graner.

Per moderà el fred d'hivern  
entre el confort més modern  
sercau voltros la caló;  
jò, més estim la que dona  
a dins l'antiga tafona  
el reconet del fogó.

I aprop la pajesa vila  
amb ses casetes d'argila  
a s'arrasser d'un pujol;  
que viu de Ciutat llunvana  
conrant la terra germ ina  
tranquila de sol a sol.

I fent a la casa honor  
el recapta de tardor  
perfum delicat exha a;  
pel temps de la pruja i lret  
massell está el rebostet  
que es troba davall l'escala,

Serves i pomes penjades,  
figues seques esçaldades,  
oli, formatge, melons;  
transparenta de finura,  
dins vidre, la confitura  
del rebost sobre els graons.

I mereix més alabançes  
en haver fet ses matançes  
qu'está de porc fresc reblit;  
tanta xuia i llanganises,

llom, sobressada i reisses  
dins un rebost tan petit.

I quant la nit ja s'ha estesa  
adins la cuina pajesa  
acabada la tardor,  
de llenya de la montanya  
n'està plena la foganya  
per encendre el fogueró.

Ont presideix la vet-lada  
de la assemblea arrotlada  
un foc alegre i festiu:  
i sentiut fets i rondaies  
de nanets, castells i jaies  
fins que la llenya és caliu.

Sortint per la porta tosca  
tot és fret, silenci i fosca,  
i el cel de núvols tapat,  
me semblen figures mores  
les que he topit a les hores  
amb sò mantell abossat.

I adins tanta poesia  
anyora l'ànima mia  
aqueixa festa ivernal;  
la santa nit agradosa  
per nostros tan profitosa  
del Misteri de Nadal.

Calarratjada 14 de Octubre 1928

CLARA

## RELLIGIOSES

### PARROQUIA

En els presents dies se celebren  
solemneament les Coranta Hores de  
Tots Sants que deixà perpètuament  
establertes D<sup>a</sup>. Elisabet Blanes To-  
losa en sufragi de les Animes del  
Purgatori. Comensaren dilluns i a  
cabaran demà després de l'Ofici  
en que se farà la processó de Reser-  
va de Nostre Amo. El triduo és  
predicat pel Rt P. Crespi de la Mis-  
sió.

Demà decapvespre, vigília de di-  
funts, se cantaran matines i se fe-  
ràn les funcions pròpies de la diada  
i passademà, hi haurà els Oficis i  
misses de *requiem* de costum.

Diu nenge qui vé se farà la Co-  
munió General pels associats del  
Sagrat Cor de Jesús.

### CONVENT

Demà decapvespre se faran  
matines de difunts i passademà se  
feràn les funcions de requiem con  
els demés anys.

Matins i vespres se farà el *Mes*  
*de les Animes*, amb la solemnidad  
dels anys anteriors.

## DE SON SERVERA

Amb la jove i activíssima mestra  
nacional Srta. Mateu realisaren  
una excursió a Bonany moltes de  
les alumnes qu'assisteixen a sa cla-  
sse. Feren el viatge amb la camiona  
de D. Juan Suau (a) Bunyolí. Re-  
gressaren molt satisfetes, per lo que

felicitem a la distingida mestra i  
alumnes.

A Barcelona = Per assumptes re-  
lacionats amb el viatge de la seva  
familia a l'Argentina, es a Barcelo-  
na D. Juan Andreu (a) Jan. L'acom-  
panya el propietari D. Xerafi Sure-  
da (a) Minyó.

=En el sorteig per Africa hagut  
diumenge dia 21 a Inca, les cores-  
pongué anar a servir fora de la Pe-  
nínsula als companys Antoni Gili  
(a) Rum i Sebastià Vives (a) Guidó.  
Que la sort les sia amiga i l'heu vu-  
lla regressin ben bons.

Els mosos que no els-e-tocà anar  
a servir a Africa, cumplint prome-  
sa feta a la Verge de San Salvador  
de Felanitx, anaren a visitar-la, a  
peu, dissapte passat dia 27

=També, avui, una camionada  
desserverins. entre els quals n'hi  
trobava, hem anat fins a Lluch  
amb l'objecte de visitar la Moreneta  
(promesa d'un curs que serví a  
Africa).

Defuncions. = Catalina Massanet  
de Can Duay, Catalina Gili Bonet  
(a) Metgina. Répigan les respecti-  
ves families l'expressió del nostre  
condol.

Per dia primer, 3 i 4 de Novembre  
en el teatre «Unión» s'anuncia el  
debut del «Trio Valtois».

### Corresponsal.



Ahir dia 30, a les 6 del matí, en-  
trega l'ànima a son Creador després  
de molt cruel malaltia, Na Maria  
Ferrer Ginard esposa d'En Jume  
Cabrer, a l'edat de 36 anys. Les  
seues bones relacions amb tota la  
població que durant la seua malal-  
tia s'ha preocupada per la seva sa-  
lut, provenen la bondat de son caràc-  
ter que ha demostrat en totes oca-  
sions ja amb la seva religiosidad ben  
provada, ja amb la seua conducta  
com a filla, com a esposa i com a  
mare de familia. La seua religiosi-  
dad s'ha posada a prova amb la  
cruel malaltia que ha sufrida, ofe-  
rint a Deu tot el temps, els seus do-  
lors, els seus patiments, com també  
al aproximar se la mort, que veia  
venir amb tota resignació d'un cor  
profundament cristià.

Deixa tot atribulat a son espòs  
amb quatre infants. Deu l'hi haja  
premiada sa virtut i sufriments amb  
la santa Glòria i suplicam a tots els  
lectors una oració per la seva ani-  
ma.

## DE CANOSTRA

### DEL TEMPS

Fa el temps revoltós propi de  
la tardor. Fa dies humits clapet-  
jats de sol i a lo millor se desti-  
ra amb pluja ivernal i persis-  
tent. Divenres passat decapves-  
pre feu una grossa tempestat i  
després de gran rebumbori de  
llamps i trons, feu alguns rui-  
xats molt forts, i de llavors en-  
çà casi cada dia ha brusquetjat.

### AGRICOLES

Les diades de bon temps foren  
aprofitades per preparar el camp  
per la sembrada, però el temps  
tat plujós que té la terra massa  
blana casi no ha deixat sembrar  
Enguany s'haurá de sembrar un  
poc tardá. De figues no se'n  
pogueren secar moltes a causa  
del temps, però tengueren bon  
preu com l'han tengut les fruites  
en general. Les pomeres feren  
un esplet i se pagaven de setze  
a devuit pesetes, però se podrei-  
xen molt aviat. De porcs grassos  
se'n presenten molts en el pes i  
el preu oscila entre 20 i 22 ptes.  
D'oliva n'hi ha molt poca; a  
moltes possessions no importa-  
rá untar la tafona.

### ALTRES MORTS

Divenres de la setmana pas-  
sada al vespre, fou sacramenta-  
da Mado Bet Sua veia la qual  
va durar fins dilluns a vespre en  
que entregá l'ànima a Deu

—El dissapte demati, tocareu  
un extrema unció i fou per ma-  
ddò Gila d'En Toro dels Cuatre  
Cantons la qual feia cert temps  
que se trobava malament i morí  
al cap de pocs instants.

Al cel les vegem a totes i re-  
bin les seues respectives famí-  
lies el nostro péssim.

### MALALTA DE GRAVEDAT

Hei está desde fa uns quants  
dies, d'un cólic hepàtic la ma-  
dona Maria Morey (a) De Son  
Serra, esposa de l'amo'n Miquel  
Roig. També hei està l'esposa del  
cotxer dels Olors. Deu les ajudi  
per la part que més convenga.

### SORTEIG

Diumenge dia 21 foren sorteats  
a Inca el mossos del 28, essent  
destinats a Africa 91 entre els  
quals figuren els artanencs:  
Francesc Fementes (a) Gurries,  
Llucià Pastor (a) Mossón, Miquel  
Esteva (a) Gil, En Pere Blay i  
En Tomeu de Son Vives.

# Banco Catalán Hipotecario

PALMA DE MALLORCA

Oficinas Provisionales

VALLORI 2

Telégramas: BANKAIP

Teléfono: 251.

CAPITAL SOCIAL 25.000 000

CASA CENTRAL BARCELONA

Préstamos hipotecarios, negociación y descuentos de letras, cuentas corrientes a la vista y a plazos fijos, y en general toda clase de operaciones bancarias.

ACCIONES 6 p8

AGENCIA DE ARTA A PALMA  
I VICEVERSA DE  
**ANTONI GILI (A) COMUNA**

SERVICI DIARI EN PRONTITUT I ECONOMIA  
DE PREUS  
ENCARREGS A DOMICILI  
Palma -- Banch de S'olí, 24  
DIRECCIO: Artá--Can Comuna Centro

**GRANJA BARCINO**

PER TOTA CLASSE D'AVIRAM DE RAÇA  
CUNIS, COLOMS, ALIMENTS ESPECIALS  
PER POLLS, I Ponedores, INCUBADOREs;  
ANELLES. PLANS I CONSULTES.  
--(H) CONSELL-MALLORCA--

**ALMACENES MATONS**

DE

**RAFAEL FELIU BLANES**

CALLE DE JAIME II n.º 39 a 149

Palma de Mallorca

SASTRERIA PARA SEÑORA

Y CABALLERO

ARTICULOS Y NOVEDADES  
PARA VESTIR DE TODAS CLASES

Ensaïmades i panets

En lloc se troben millós que a la

PANADERIA **Victoria**

ES FORN NOU

DEN

**Miquel Roca Castell**

A sa botiga hei trobareu sempre pans  
panets galletes, bescuits, rollets, i tota  
clasa de pasticeria.

TAMBÉ SE SERVEIX a DOMICILI

Netedat, prontut i economia

DESPAIG:

Carrer de Palma 3 bis. ARTA

**EN JAUME PICO**

(A) ROTCHET

té una Agencia entre Artá, Palma i Capdepera i heiva cada dia.

Serveix amb prontut i seguredat tota classe d'encarreges

Direcció a Palma: Harina 38. An es costat des Centro Farmacèntic.

Artá: Palma n.º 3.

**Tienda Vicens**  
PRECIOS FIJOS Y MUY REDUCIDOS

EN y toda clase  
de  
Merceria comestibles  
Perfumeria

SE VENDEN MAQUINAS DE COSER

**PFAFF E IMPERI**

y toda clase de instrumentos

**J V. CALLE DE A BLANES 38**

Automòvils de lloguer

DELS GERMANS

**SARD (A) TERRES**

A cada arribada de tren van a l Estació.  
Teneu servici combinat amb el Ferrocarril.

Excursions a Ses Coves, Calarratjada i demés  
punts de Mallorca a preus convenguts.

DIRIGIRSE:

Carré d'En Pitxol n.º 8

Id Son Servera nº 29

ARTÁ.

**NAUMAN**  
MAQUINAS PARA  
COSER Y BORDAR

La Fábrica más grande de Máquinas  
para coser y bordar del continente.

(MARCA ALEMANA)

DEPOSITARIO EXCLUSIVO EN ARTA

**CAN GANANSI**